



Região 担当地域	Nome da encarregada 担当者名
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Shigaichi/市街地 ▪ Rokusyo/六荘 ▪ Nishi Kuroda/西黒田 ▪ Kanda/神田 	Taniguchi ▪ Nishimura Muneyama
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kamiteru/神照 ▪ Kitagouri/北郷里 ▪ Nangouri/南郷里 	Tominaga ▪ Takemura Nasu ▪ Yokota
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Azai/浅井 ▪ Torahime/虎姫 ▪ Biwa/びわ 	Takagi ▪ Yamamoto Ai Yamamoto Arisa

Yoneyama
Akezumi
Sekiya

※Da mesma forma, outras enfermeiras e obstetras estão disponíveis para atender à sua consulta
上記の他にも、保健師・助産師がご相談に応じます。

Nós, enfermeiras de saúde pública, vamos apoiá-la durante sua gravidez, parto, criação de filhos
私たち保健師は、あなたの妊娠・出産・子育てを応援します。

Aceitamos este tipo de consulta (exemplo)/こんなご相談をお受けします(例)

Estou preocupada com o aumento de peso do meu bebê.
Será que meu leite materno é suficiente para o bebê?

Ele ainda não engatinha,
será que vai conseguir andar?

Meu filho esta demorando muito para falar, será que isso está bem?

Acabe de me mudar.
Ensina-me sobre os serviços para criação de filhos

Além disso aguardamos a consulta do papai e da família



Como utilizar/ご利用方法

- Fazer a consulta no local • Consulta pelo telefone • Visita à sua casa; depende do conteúdo da consulta e desejo da parte interessada
- ※ Prestar apoio ou suporte de forma contínua, a quem precisa, com a cooperação de departamentos e instituições relacionadas.

Mais Informações/お問い合わせ先

Nagahama-shi Kenkou Suishinka
(1º Andar do Well Center)

Tel. 0749-65-7751

Nagahama-shi Kobori-cho 32-3

Horário de funcionamento: segunda a sexta-feira
(exceto feriados de final e início de ano)

9:00~16:45





Região 担当地域	Nome da Encarregada 担当者名
•Kohoku/湖北 •Takatsuki/高月 •Kinomoto/木之本 •Yogo/余呉 •Nishi Azai/西浅井	Yamada ▪ Mizuguchi Sugimoto ▪ Mori

※Da mesma forma, outras enfermeiras e obstetras estão disponíveis para atender à sua consulta
上記の他にも、保健師・助産師がご相談に応じます。

Nós, enfermeiras de saúde pública, iremos apoiá-la durante sua gravidez, parto, criação de filhos
私たち保健師は、あなたの妊娠・出産・子育てを応援します。

Aceitamos este tipo de consulta (exemplo)/こんなご相談をお受けします(例)

Estou preocupada com o aumento de peso do meu bebê.
Será que meu leite materno é suficiente para o bebê?

Ele ainda não engatinha,
será que vai conseguir andar?

Meu filho esta demorando muito para falar, será
que isso está bem?

Acabo de me mudar.
Ensina-me sobre os
serviços para criação de filhos

Além disso
aguardamos a consulta
do papai e da família



Como utilizar/ご利用方法

- Fazer a consulta no local • Consulta pelo telefone • Visita à sua casa; depende do conteúdo da consulta e desejo da parte interessada
- ※ Prestar apoio ou suporte de forma contínua, a quem precisa, com a cooperação de departamentos e instituições relacionadas.

Mais Informações/お問い合わせ先

**Nagahama-shi Hokubu Kenkou Suishin Center
(Hoken Center de Takatsuki Bunshitsu)**

Tel. 0749-85-6420

Nagahama-shi Takatsuki-cho Douganji160

Horário de funcionamento: De segunda a sexta-feira 9:00~16:45
(exceto feriados de final e início do ano)

**A pessoa que precisa de um intérprete, por favor, ligue
para o tel. 0749-65-7751, no Nagahama Hoken Center**

